

Podmienky účasti na MTDP („workcamp“)

1. Čo je MTDP

Medzinárodný tábor dobrovoľníckej práce (MTDP) je podujatie, ktoré organizuje INEX Slovakia – občianske združenie (ďalej len „INEX Slovakia“) v spolupráci so svojimi zahraničnými partnerskými organizáciami. MTDP je **dobrovoľnícke** podujatie, na ktorom účastníci **bezodplatne** vykonávajú verejnoprospešné práce, pričom hosťujúca organizácia im bezodplatne poskytuje stravu a **jednoduché** ubytovanie (napr. v stane, alebo na karimatke v telocvični). MTDP nie je dovolenka ani zájazd a INEX Slovakia je organizáciou **dobrovoľníkov**, nie cestovnou agentúrou ani cestovnou kanceláriou. Ide o podujatie s jasne určeným verejnoprospešným cieľom, pričom úspech každého projektu závisí od osobného príspevku každého z účastníkov. Teší nás, ak popri práci zažijete veľa nových zážitkov, spoznáte nových ľudí, zlepšíte sa v cudzích jazykoch. To je napokon tiež jeden z cieľov MTDP. To, či bude v tábore vládnuť dobrá nálada a pohoda, závisí taktiež od Vás.

Na MTDP sa každý účastník **zúčastňuje a dopravné sám a na vlastnú zodpovednosť**. Preto musia účastníci v čase vycestovania na MTDP dosiahnuť vek 18 rokov. Mladší účastníci sa môžu zúčastniť na MTDP len s výslovným písomným súhlasom zákonného zástupcu na prihláške na MTDP, ktorým zákonný zástupca účastníka súčasne berie na vedomie a súhlasí s tým, že INEX Slovakia nezodpovedá za účastníkov MTDP a že účasť takéhoto účastníka na MTDP je na vlastnú zodpovednosť a nebezpečnosť jeho a jeho zákonných zástupcov. Podpis zákonného zástupcu na prihláške sa vyžaduje tiež vtedy, ak záujemca o vycestovanie na MTDP nedosiahol vek 18 rokov v čase podania prihlášky, aj keď v čase vycestovania už vek 18 rokov dosiaha.

Žiadateľom o umiestnenie na MTDP (ďalej len „žiadateľ“) je osoba, ktorá sa uchádza o účasť na MTDP, označená v 1. časti tlačiva prihlášky Volunteer Exchange Form (VEF) (ďalej len „prihláška“). Podpisom na prihláške žiadateľ (alebo za žiadateľa jeho zákonný zástupca) vyjadruje súhlas s týmito podmienkami účasti na MTDP. Potvrdením prijatia na MTDP partnerskou organizáciou sa žiadateľ stáva účastníkom MTDP (ďalej len „účastník“).

Tam, kde sa v týchto Podmienkach účasti na MTDP (ďalej len „Podmienky“) používa pojem „účastník“ alebo formulácie „Ty“, „Tvoj“, „Vy“, „Váš“ v príslušnom tvare a kontexte (alebo obdobné formulácie v druhej osobe jednotného alebo množného čísla), rozumie sa tým podľa okolností žiadateľ (žiadateľka) a/alebo účastník (účastníci). Tam, kde sa v týchto Podmienkach používajú formulácie „my“ alebo „nás“ v príslušnom tvare a kontexte, rozumie sa tým INEX Slovakia.

2. Účastnícky príspevok

Výška účastníckeho príspevku na MTDP je stanovená nasledovne:

Člen INEX-u	Účasť na jednom MTDP	95€ tento príspevok zahŕňa aj členský príspevok, v hodnote 2€ ktorého súčasťou je žiadateľom odovzdaná prihláška za člena
	Účasť na ďalšom MTDP v tom istom roku	50€
Registrovany účastník (Nečlen INEX-u)	Účasť na jednom MTDP	120€
	Účasť na ďalšom MTDP v tom istom roku	70€

Účastnícky príspevok neslúži na financovanie nákladov na Tvoj pobyt na MTDP v zahraničí a nie je cenou za poskytnutie služieb. Sme nezisková organizácia a preto nepodnikáme a platené služby neposkytujeme. Tvoj príspevok je príspevkom na činnosť INEX Slovakia a využívame ho na čiastočné financovanie našej činnosti na Slovensku – hradíme z neho najmä náklady na stravu a ubytovanie účastníkov MTDP na Slovensku, pričom na pokrytie týchto nákladov vyzbierané účastníckeho príspevky zďaleka nepostačujú – značnú časť týchto nákladov financujeme z iných zdrojov, ako napr. granty a dotácie zo štátneho rozpočtu a z rozpočtu EÚ. Tvoj pobyt v zahraničí hradí naša partnerská organizácia obdobným spôsobom – z vyzbieraných účastníckych príspevkov a z dotácií a z iných zdrojov.

Účastnícky príspevok zaplatí účastník:

- **prevodom/vkladom na náš účet 266 745 5125 / 1100** (Tatrabanka) - účastník uvedie do účelu platby/popisu transakcie **svoje priezvisko a meno**, aby bola platba ľahko identifikovateľná,
- osobne v kancelárii INEX Slovakia,

Názov účtu adresáta:	INEX Slovakia – občianske združenie, Košická 37, 821 09 Bratislava
Peňažný ústav:	Tatra Banka, a.s. Bratislava
Číslo účtu:	266 745 5125 / 1100

Vyplnenie a podpísanie záväzných prihlášky - medzinárodný formulár VOLUNTEER EXCHANGE FORM, vyplnený PALIČKOVÝM PÍSMOM po anglicky, účastník doručí na adresu INEX Slovakia (**osobne alebo poštou**). Účastníci sa môžu prihlásiť aj online na našej internetovej stránke www.inex.sk. **Vybavovanie žiadosti sa začne akonáhle zaznamenáme platbu žiadateľa.** Dôležitý však je, aby žiadateľ svoju prihlášku vytlačil, podpísal a doručil na INEX Slovakia. Odporúčá sa, aby sa žiadateľa, ktorí sa prihlasujú online, informovali, či ich platba a zároveň aj online prihláška boli v kancelárii INEX Slovakia zaevidované.

O umiestnení v konkrétnom MTDP budeme každého účastníka informovať e-mailom bez zbytočného odkladu po potvrdení partnerskou organizáciou. Spravidla najneskôr 14 dní pred začiatkom tábora účastníkov zašleme podrobné informácie, pokyny, tzv. infosheet.

Účastník MTDP v zahraničí už neplatí žiadny príspevok našej partnerskej organizácii okrem táborov niektorých organizácií, ktoré na niektorých MTDP vyžadujú dodatočné príspevky (extra fee). Túto informáciu žiadateľa nájdete na stránke www.inex.sk pri podrobnom popise konkrétneho MTDP. Extra príspevky, ktoré sú pri niektorých MTDP pre neplozeletých, niektoré partnerské organizácie preberajú od INEX-u Slovakia. Inými slovami, účastník extra príspevok zaplatí vopred, na základe faktúry, ktorá je INEX-u vystavená na meno účastníka.

Účastník MTDP: si sám hradí a zabezpečuje dopravu na miesta konania tábora a späť, vízum a extra náklady s ním spojené (pokiaľ je potrebné), poistenie (poziť časť 7. týchto Podmienok), dodatočný príspevok (iba pri niektorých MTDP), akékoľvek ďalšie formality a náklady spojené s účasťou na MTDP.

3. Čo zabezpečuje INEX Slovakia

INEX Slovakia prijíma prihlášky na MTDP. Po uhradení účastníckeho príspevku žiadateľom a identifikácii INEX-om Slovakia, zabezpečuje komunikáciu so zahraničnými partnerskými organizáciami, vyvíja maximálne úsilie na to, aby žiadateľ bol partnerskou organizáciou prijatý na niektorý z táborov, ktoré si vybral a uviedol do prihlášky. Vzhľadom na to, že počet miest na jednotlivých MTDP je obmedzený, žiadateľ berie na vedomie, že toto sa nemusí vždy podať a prijatie na konkrétny MTDP nemôžeme garantovať. Preto žiadateľ berie na vedomie, že je vzhľadom v prihláške vyplní viac MTDP, čím sa pravdepodobnosť prijatia na niektorý z nich zvyšuje. Ak sa INEX-u Slovakia nepodarí umiestniť žiadateľa na žiadny z vybraných MTDP uvedených v prihláške, ponúka INEX Slovakia účastníkovi možnosť: * vybrať si iný MTDP alebo * prihlášku zrušiť (poziť časť 5. týchto Podmienok).

Po prijatí na MTDP pošleme žiadateľovi **potvrdenie o prijatí** na MTDP, čím sa stáva platným účastníkom MTDP. Spravidla najneskôr 14 dní pred prvým dňom konania MTDP zašleme účastníkovi **pokyny** k účasti na MTDP (infosheet), ktoré obsahujú najmä popis cesty na miesto konania MTDP, informácie o práci, ktorú budú účastníci vykonávať, a o ubytovaní. Pokyny tiež môžu obsahovať informácie o mimopracovnom programe, poistení a podobne. Za obsah pokynov zodpovedá partnerská organizácia, ktorá MTDP organizuje. INEX Slovakia nezodpovedá za oneskorené doručenie pokynov účastníkovi, ak toto oneskorenie bolo spôsobené omeškaním na strane partnerskej organizácie alebo inej tretej osoby.

4. Podanie prihlášky

Podaním prihlášky sa žiadateľ zaväzuje zúčastniť sa na niektorom z MTDP, ktoré uviedol v 7. časti prihlášky, a to podľa oznámenia INEX-u Slovakia, na ktorý z uvedených MTDP bol žiadateľ prijatý. Podaním prihlášky žiadateľ alebo jeho zákonný zástupca vyhlasuje, že žiadateľ ovláda anglický jazyk a/alebo jazyk krajiny, v ktorej sa MTDP uskutočňuje a/alebo komunikatívny jazyk MTDP aspoň v miere potrebnej na bežnú komunikáciu s ostatnými účastníkmi MTDP, vedúcimi MTDP, osobami zabezpečujúcimi pracovný a mimopracovný program MTDP. Podaním prihlášky žiadateľ alebo jeho zákonný zástupca vyhlasuje, že žiadateľ je fyzicky a psychicky spôsobilý samostatne sa dopraviť na miesto konania MTDP a späť a zúčastniť sa na pracovných a mimopracovných aktivitách MTDP.

Potvrdením prijatia na MTDP partnerskou organizáciou sa žiadateľ stáva účastníkom tohto MTDP a je povinný sa zúčastniť tohto MTDP.

5. Zrušenie prihlášky zo strany účastníka alebo neúčast' na MTDP

Prihlášku môže účastník zrušiť len **písomným oznámením** tzv. „STORNO - tlačivo“ o zrušení prihlášky zo strany účastníka, vlastnoručne **podpísaným** a doručeným INEX-u Slovakia. Tlačivo sa nachádza na našej internetovej stránke, alebo priamo v kancelárii INEX-u Slovakia.

V prípade zrušenia prihlášky na MTDP **zo strany prihláseného účastníka** má INEX Slovakia nárok na nasledovné stornovacie poplatky:

Pri **doručení** oznámenia o zrušení prihlášky INEX-u Slovakia:

15 a viac dní pred začiatkom tábora 50 % zo sumy účastníckeho príspevku,

14 a menej dní pred začiatkom tábora 100 % zo sumy účastníckeho príspevku.

Ak sa INEX-u Slovakia **nepodarí umiestniť žiadateľa** do niektorého z MTDP v zahraničí a ak žiadateľ nemá záujem o iný(é) MTDP, prihláška sa na základe písomnej žiadosti o zrušenie prihlášky ruší a INEX Slovakia si bude účtovať 7€ ako manipulačný poplatok. Písomnú žiadosť o zrušenie prihlášky je potrebné dodať najneskôr do konca kalendárneho roka.

Ak **žiadateľ zruší** podanú prihlášku, na základe písomnej žiadosti o zrušenie prihlášky a **ak ešte nebol prijatý na MTDP**, INEX Slovakia si bude účtovať 7€ ako manipulačný poplatok.

V prípade zrušenia prihlášky na MTDP **zo strany prihláseného účastníka**, ktorý už **bol prijatý na MTDP**, a ak si účastník našiel za seba **náhradníka** (ktorý sa riadne prihlási a ktorého potvrdí náš partner), INEX Slovakia má nárok na stornovacie poplatok 24€. Zo zrušenia prihlášky musí byť zjavné, kto je náhradníkom za účastníka.

Po odtčení stornovacieho alebo manipulačného poplatku sa zvyšná suma účastníckeho príspevku vráti záujemcovi na základe podpísanej písomnej žiadosti záujemcu. Ak sa požaduje vyplatenie akékoľvek sumy na ďalšie účty, žiadateľ musí obsahovať číslo účtu, na ktorý má byť peniaze zaslané a všetky potrebné zúčtovacie údaje (kód banky, pri cezhraničnom prevode číslo účtu v tvare IBAN a pod.).

Ak sa účastník nezúčastní na MTDP, na ktorý bol riadne prijatý, a ani písomne nezruší prihlášku, nemá nárok na vrátenie účastníckeho príspevku.

6. Zrušenie účasti účastníka na MTDP zo strany INEX-u Slovakia

INEX Slovakia môže zrušiť účasť účastníka na MTDP z dôležitých prevádzkových dôvodov, najmä ak partnerská organizácia oznámí, že MTDP sa neuskutoční alebo že účastník sa na ňom nemôže zúčastniť z dôvodu prekročenia alebo zníženia počtu miest na MTDP. V prípade zrušenia účasti účastníka MTDP zo strany INEX Slovakia (INEX Slovakia bude po upozornení na túto skutočnosť pokračovať v umiestňovaní dobrovoľníka na ďalšie tábory v poradí uvedené na prihláške.) sa účastník môže prihlásiť na iný MTDP; ak účastník nemá záujem o účasť na inom MTDP, vráti sa mu účastnícky príspevok po odrátaní manipulačného poplatku vo výške 7€.

7. Poistenie

INEX Slovakia nepoistuje účastníkov MTDP v zahraničí. Napriek tomu, že niektoré partnerské organizácie poistujú účastníkov svojich táborov na dobu konania tábora, odporúčame účastníkovi, aby uzavrel združené poistenie na cesty a pobyt v zahraničí na dobu mimo samotný tábor, ako i na dobu počas tábora. Pred vycestovaním do členských krajín Európskej únie odporúčame vybaviť si Európsky preukaz zdravotného poistenia.

8. Mimoriadne udalosti počas MTDP

Záujemca o vycestovanie na MTDP berie na vedomie, že organizátor MTDP je oprávnený účastníka vylúčiť z MTDP, ak účastník hrubo narušá pracovný alebo mimopracovný program MTDP, porušuje zákony alebo iné všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky alebo krajiny, v ktorej sa uskutočňuje MTDP, užíva návykové, omamné a/alebo psychotropné látky, vrátane užívania alkoholických nápojov, prechováva návykové, omamné a/alebo psychotropné látky, ktorých držba je podľa právnych predpisov Slovenskej republiky alebo krajiny, v ktorej sa uskutočňuje MTDP, zakázaná. V prípade vylúčenia z MTDP nemá účastník MTDP nárok na vrátenie účastníckeho príspevku ani jeho časti. INEX Slovakia nezodpovedá za akékoľvek škody alebo úšly zisk, ktoré účastník utrpí v dôsledku vylúčenia z MTDP a účastník nemá nárok na úhradu akýchkoľvek nákladov spojených s účasťou na MTDP alebo návratom do miesta bydliska.

V prípade výskytu mimoriadnych udalostí počas MTDP (napr. úraz, choroba, živelná pohroma a pod.) obmedzuje alebo znemožňuje účasť účastníka na MTDP, je účastník povinný o týchto okolnostiach bezodkladne informovať kanceláriu INEX Slovakia priamo alebo prostredníctvom partnerskej organizácie, ktorá organizuje MTDP. INEX Slovakia poskytne podľa svojich možností účastníkovi vhodnú súčinnosť, najmä môže kontaktovať príbuzných alebo blízke osoby účastníka a informovať ich o vzniknutých okolnostiach. INEX Slovakia však nie je povinný finančne kryť, čo i len čiastočne, náklady spojené s odstránením mimoriadnych okolností alebo ich následkov, náklady na liečenie účastníka alebo jeho návrat do miesta bydliska a podobne.

Účastníci MTDP sú dospelé osoby alebo maloleté osoby, ktoré sa zúčastňujú na MTDP so súhlasom zákonného zástupcu, a to na vlastnú zodpovednosť, resp. na zodpovednosť zákonného(y) zástupcu(ov). INEX Slovakia alebo partnerská organizácia preto nemôžu účastníka nútiť, aby zotrval na MTDP počas celého jeho konania. Ak však účastník svojvoľne opúšťa MTDP pred jeho ukončením, je povinný o tom bezodkladne informovať kanceláriu INEX Slovakia. INEX Slovakia nezodpovedá za škody spôsobené porušením tejto povinnosti účastníkovi alebo tretím osobám.

Ak je účastník nespokojný s priebehom MTDP, programom, kvalitou poskytovanej stravy alebo ubytovania (hoci, ak zdôrazňujeme vyššie, životné podmienky na MTDP sú často **veľmi jednoduché** a zodpovedajú charakteru tohto podujatia ako dobrovoľníckej aktivity), bez zbytočného odkladu o tom informuje kanceláriu INEX Slovakia a/alebo príslušnú partnerskú organizáciu, aby sme mohli urobiť včasné kroky smerujúce k náprave, pokiaľ je to možné.

9. Organizácia pracovných a voľnočasových aktivít na MTDP

Účastník je povinný riadiť sa pri práci na MTDP povinnými osobami poverenej pridelovaním práce a/alebo osoby poverenej dozorom nad prácou a bezpečnosťou práce. Pri vykonávaní mimopracovného programu je povinný riadiť sa povinnými osobami organizujúcej mimopracovný program. Účastník je povinný zúčastniť sa školenia alebo poučenia o bezpečnosti pri práci alebo pri vykonávaní mimopracovného programu, ak ho vzhľadom na charakter práce partnerská organizácia vyžaduje. Aj keď nebol osobitne poučený, je účastník povinný pri práci aj inom programe správať sa tak, aby minimalizoval riziko vzniku úrazu a/alebo iného poškodenia zdravia svojich a tretích osôb. Účastník je povinný dodržiavať obvyklé bezpečnostné zásady, ktorých znalosť je možné od neho rozumné očakávať vzhľadom na jeho vek, úroveň fyzickej a psychickej vyspelosti. INEX Slovakia nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi alebo tretím osobám a ujmy spôsobené na zdraví a živote účastníka alebo tretích osôb počas MTDP alebo počas cesty na/z MTDP.

10. Súhlas so spracovaním osobných údajov a ich odovzdaním tretím osobám podľa zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov

Podpisom na prihláške žiadateľ alebo zákonný zástupca žiadateľa berie na vedomie a súhlasí s tým, že INEX Slovakia môže spracúvať osobné údaje žiadateľa uvedené v prihláške, vrátane ich spracúvania v informačných systémoch. INEX Slovakia ich môže odovzdať svojej partnerskej organizácii, a to i so sídlom v cudzine, na účely zabezpečenia účasti žiadateľa na MTDP, ako i orgánom verejnej moci Slovenskej republiky a orgánom Európskej únie (alebo osobám povereným týmito orgánmi) na účely kontroly dodržania podmienok poskytnutia dotácie z prostriedkov verejných rozpočtov SR alebo z rozpočtu EÚ. INEX Slovakia je tiež oprávnený použiť tieto osobné údaje na účely informovania žiadateľa o svojej činnosti a aktivitách pre deti a mládež. Tento súhlas sa udeľuje na neurčitú dobu; možno ho kedykoľvek odvolať písomným oznámením doručeným INEX-u Slovakia.

11. Ďalšie právne dojednania

Podpisom žiadateľa alebo zákonného zástupcu žiadateľa na prihláške vzniká medzi žiadateľom a INEX-om Slovakia zmluva podľa § 51 Občianskeho zákonníka, ktorej obsahom sú práva a povinnosti uvedené v týchto Podmienkach (ďalej len „zmluva“). Zmluva **nemá** povahu zmluvy o obstaraní zájazdu podľa § 741a a nasl. Občianskeho zákonníka. INEX Slovakia je neziskovým občianskym združením a **nie je** cestovnou kanceláriou ani cestovnou agentúrou podľa zákona č. 281/2001 Z.z. o zájazdoch, podmienkach podnikania cestovných kancelárií a cestovných agentúr a o zmene a doplnení Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov. INEX Slovakia **nie je** podnikateľom. Právne vzťahy neupravené zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka. Zmluva sa riadi právom Slovenskej republiky, a to aj vtedy, ak žiadateľ a/alebo jeho zákonný zástupca nie je občanom Slovenskej republiky a/alebo nemá v Slovenskej republike trvalý pobyt. Na riešenie prípadných sporov zo zmluvy sú príslušné súdy Slovenskej republiky; vecná a miestna príslušnosť súdu sa spravuje zákonom č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov. Žiadateľ alebo jeho zákonný zástupca vyhlasuje, že ovláda anglický jazyk aspoň v miere potrebnej na porozumenie a správne vyplnenie obsahu prihlášky.